

Porównanie tłumaczeń I Kronik 26:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	to nad skarbcami (stał) Szebuel,* syn Gerszoma, syna Mojżesza. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	to pieczę nad skarbcami sprawował Szebuel, syn Gerszoma, syna Mojżesza.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Szebuel, syn Gerszoma, syna Mojżesza, przełożony nad skarbcami.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Był Sebuel, syn Giersona, syna Mojżeszowego, przełożony nad skarbami.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A Subael, syn Gersom, syna Mojżeszowego, przełożonym nad skarby.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Szebuel, syn Gerszona, syna Mojżesza, nadzorca skarbców.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Szebuel, syn Gerszoma, syna Mojżesza, przełożony nad skarbcem;
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Szebuel, syn Gerszoma, syna Mojżesza, nadzorca nad skarbcami.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Szebuel syn Gerszona, syna Mojżesza, był zarządcą skarbców.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Szebuel, syn Garszona, który był synem Mojżesza, był przełożonym nad skarbcem.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І Суваїл син Гирсама Мойсейового володар над скарбами.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	był Szebuel, potomek Gerszona, syna Mojżesza, przełożony nad skarbami.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	wodzem ustanowionym nad składnicami był Szebuel, syn Gerszoma, syna Mojżesza.

¹⁾ Szebuel, שֶׁבּוּעַל, lub: Szubael, שׁוּבָאֵל, zob. <x>130 24:20</x>, por. G: Σουβαηλ.